

**CONSEIL SCOLAIRE PUBLIC DU GRAND NORD DE L'ONTARIO**

**PROCÈS-VERBAL DE L'ASSEMBLÉE RÉGULIÈRE  
**VIDÉOCONFÉRENCE****

**SALLE DU CONSEIL  
296, RUE VAN HORNE  
SUDBURY**

**LE MERCREDI 30 OCTOBRE 2013**  
**À 19 h 30**

---

<b>MEMBRES PRÉSENTS :</b>	Jean-Marc Aubin, président Robert Boileau Josée Bouchard (vidéo) Mélanie Courty (audio) Anne-Marie Gelineault (vidéo) Claude Giroux, vice-président Raymond Labrecque Suzanne Nolin (vidéo) Donald Pitre Louise Primeau (vidéo)  Charles Nellis, élève-conseiller
<b>MEMBRES DE L'ADMINISTRATION:</b>	Marc Gauthier, directeur de l'éducation Carole Audet, directrice des ressources humaines Barbara Breault, surintendante Lynn Fenton, secrétaire-archiviste Alain Gélinas, surintendant des affaires
<b>MEMBRES ABSENTS :</b>	Françoise Monette, conseillère scolaire Destiny Van Scoy, élève-conseillère  Carole Dubé, directrice des communications et agente de liaison
<b>AUTRES :</b>	Joey Bélanger, AEFO Carole Brouillard-Landry, directrice des services pédagogiques

---

**A. DÉCLARATIONS : QUESTIONS PÉCUNIAIRES**

Néant.

**B. APPROBATION DE L'ORDRE DU JOUR**

**Proposition 13-R110** – Robert Boileau et Claude Giroux  
Que l'ordre du jour de l'assemblée régulière du Conseil scolaire public du Grand Nord de l'Ontario tenue par vidéoconférence *le mercredi 30 octobre 2013* soit approuvé.

**ADOPTÉE**

C. QUESTIONS DISCUTÉES ANTÉRIEUREMENT

1. Approbation du procès-verbal des assemblées antérieures du Conseil

**Proposition 13-R111** – Raymond Labrecque et Josée Bouchard

Que le procès-verbal de l'assemblée régulière du Conseil scolaire public du Grand Nord de l'Ontario ayant eu lieu *à Sudbury le samedi 21 septembre 2013* soit approuvé.

**ADOPTÉE**

**Proposition 13-R112** – Donald Pitre et Anne-Marie Gélinault

Que le procès-verbal de l'assemblée « extraordinaire » régulière du Conseil scolaire public du Grand Nord de l'Ontario ayant eu lieu *par audioconférence le lundi 30 septembre 2013* soit approuvé.

**ADOPTÉE**

D. RAPPORT DÉCOULANT DES ASSEMBLÉES DU COMITÉ PLÉNIER

**Proposition 13-R113** – Claude Giroux et Suzanne Nolin

Que le Conseil avise le Sudbury Catholic DSB que les propriétés stipulées dans la lettre du 4 octobre 2013 sont excédentaires à ses besoins.

**ADOPTÉE**

**Proposition 13-R114** – Anne-Marie Gélinault et Josée Bouchard

Que le Conseil approuve les priorités en immobilisations.

**ADOPTÉE**

**Proposition 13-R115** – Claude Giroux et Josée Bouchard

Que Mme Stéphanie Sampson soit nommée au poste de direction d'école par intérim à l'É.p. l'Escalade.

**ADOPTÉE**

D. DÉLÉGATION

E. QUESTIONS NOUVELLES

1. AFFAIRES

2. INSTALLATIONS

a) Permis d'utilisation des locaux – É.s. l'Orée des Bois

**Proposition 13-R116** – Josée Bouchard et Mélanie Courty

Que le Conseil accorde un permis d'utilisation des locaux de l'É.s. l'Orée des Bois à Mme Sylvie Belisle pour une activité ayant lieu le vendredi 13 décembre 2013.

**ADOPTÉE**

E. QUESTIONS NOUVELLES (suite)

3. INSTALLATIONS (suite)

b) Permis d'utilisation des locaux – É.s. Château-Jeunesse

**Proposition 13-R117** – Anne-Marie Gélinault et Donald Pitre

Que le Conseil accorde un permis d'utilisation des locaux de l'É.s. Château-Jeunesse à Mme April Dore pour une activité ayant lieu les 28 et 29 décembre 2013.

**ADOPTÉE**

4. ÉDUCATION

a.i.) Démission – Conseillère scolaire

Mme Anik Charron a remis sa lettre de démission le 17 octobre. Elle se retire de ses fonctions comme conseillère scolaire à partir du 25 octobre 2013.

**Proposition 13-R118** – Robert Boileau et Donald Pitre

Que la lettre de démission de Mme Anik Charron, conseillère scolaire, soit reçue.

**ADOPTÉE**

a) Reconnaissance des employés du Conseil

b) Dossiers pédagogiques ➤ PAC

➤ Présentation faite par Mme Carole Brouillard-Landry, directrice des Services pédagogiques

c) Sorties éducatives

**Proposition 13-R119** – Claude Giroux et Donald Pitre

Que le rapport « Sorties éducatives » en date du 30 octobre 2013 soit reçu.

**ADOPTÉE**

d) Comités d'admission

**Proposition 13-R120** – Mélanie Courty et Anne-Marie Gélinault

Que le Conseil entérine la décision du Comité d'admission d'admettre l'élève identifié lors de l'assemblée tenue à huis clos à ses écoles selon l'horaire prévu.

**ADOPTÉE**

E. QUESTIONS NOUVELLES (suite)

4. ÉDUCATION (suite)

e) Publication des résultats du TPCL

Résultats – Tests provinciaux  
Cycle primaire/moyen  
Mathématiques 9<sup>e</sup> année (TPM)  
➤ Mise à jour

Depuis les cinq dernières années, les résultats des élèves du cycle primaire continuent à s'améliorer dans tous les domaines. Depuis 2009, il y a un gain de 16 % en lecture, de 14 % en écriture et de 19 % en mathématiques.

Il en va de même pour les résultats des élèves du cycle moyen en lecture depuis les cinq dernières années. Les résultats sont passés de 69 % à 90 %, une augmentation remarquable de 21 %. Les résultats en écriture des élèves du cycle moyen sont passés de 70 % à 88 %, un gain marquant de 18 % depuis l'année 2009. En ce qui a trait aux résultats des élèves du cycle moyen en mathématiques, une augmentation se poursuit avec une hausse de 12 % depuis les cinq dernières années.

Quant aux résultats des élèves de la 9<sup>e</sup> année en mathématiques, le Conseil constate une augmentation remarquable avec une hausse de 31 % depuis les cinq dernières années. En ce qui touche les résultats du TPCL, il y a eu un gain de 5%.

**Proposition 13-R121** – Claude Giroux et Donald Pitre

Que les rapports portant sur les résultats du TPCL et les tests provinciaux en date du 30 octobre 2013 soient reçus.

**ADOPTÉE**

f) Calendrier – Réunions CSPGNO

**Proposition 13-R122** – Claude Giroux et Josée Bouchard

Que le calendrier des réunions CSPGNO 2014 soit approuvé.

**ADOPTÉE**

5. RÉVISION DES LIGNES DE CONDUITE

➤ D-020, *Accès à l'information et protection de la vie privée*

**Proposition 13-R123** – Claude Giroux et Donald Pitre

Que l'ébauche de la ligne de conduite D-020, *Accès à l'information et protection de la vie privée*, soit soumise aux parties intéressées de la communauté scolaire aux fins de rétroaction.

**ADOPTÉE**

E. QUESTIONS NOUVELLES (suite)

5. RÉVISION DES LIGNES DE CONDUITE (suite)

- D-008, *Évaluation du personnel enseignant suppléant à long terme*

**Proposition 13-R124** – Donald Pitre et Raymond Labrecque

Que l'ébauche de la ligne de conduite D-008, *Évaluation du personnel enseignant suppléant à long terme*, soit soumise aux parties intéressées de la communauté scolaire aux fins de rétroaction.

**ADOPTÉE**

- F-009, *Accessibilité pour les services à la clientèle, personnes souffrant d'un handicap*

**Proposition 13-R125** – Claude Giroux et Suzanne Nolin

Que l'ébauche de la ligne de conduite F-009, *Accessibilité pour les services à la clientèle, personnes souffrant d'un handicap*, soit soumise aux parties intéressées de la communauté scolaire aux fins de rétroaction.

**ADOPTÉE**

- D-007, *Mesures disciplinaires et congédiement pour comportement fautif*

**Proposition 13-R126** – Robert Boileau et Josée Bouchard

Que l'ébauche de la ligne de conduite D-007, *Mesures disciplinaires et congédiement pour comportement fautif*, soit soumise aux parties intéressées de la communauté scolaire aux fins de rétroaction.

**ADOPTÉE**

- Prochaine rencontre : novembre

G. RAPPORT DE REPRÉSENTATION

1. i) ACÉPO

M. Jean-Marc Aubin, président, a expliqué que le rôle de l'ACÉPO prendra plus d'envergure en raison du nouveau modèle de négociation prescrit dans le projet de *Loi sur la négociation collective dans les conseils scolaires*. S'il est adopté, le nouveau modèle de négociation établirait un processus clair pour traiter des questions clés et définirait les rôles et responsabilités de toutes les parties aux futures négociations collectives dans le secteur de l'éducation de la province.

Il y aurait une table centrale (le gouvernement, les associations d'employeurs et les fédérations et syndicats) et une table locale où les conseils scolaires et les fédérations et syndicats locaux négocieraient les enjeux locaux.

S'il est adopté, le projet de loi entrerait en vigueur au début de 2014. La plupart des conventions collectives actuelles prennent fin en août 2014.

G. RAPPORT DE REPRÉSENTATION (suite)

ii) FNCSF

- 23<sup>e</sup> congrès annuel de la FNCSF – *Mise à jour*
- du 24 au 26 octobre 2013 – Victoria (CB)

MM. Jean-Marc Aubin, Claude Giroux et Raymond Labrecque se sont rendus à Victoria (CB) en vue de participer au 23<sup>e</sup> congrès annuel de la FNCSF intitulé « *Droits de gestion des conseils scolaires : au-delà des turbulences!* » ayant eu lieu du 24 au 26 octobre 2013.

Cette conférence a permis de faire le bilan des antécédents menant aux droits de gestion scolaire des conseils de langue française en contexte minoritaire plus de trente ans après l'adoption de la *Charte canadienne des droits et libertés* et des obstacles qui sont toujours présents.

Le conférencier principal, ancien juge à la Cour suprême du Canada, l'honorable Michel Bastarache, a mis l'accent sur l'importance de l'enseignement d'un français de qualité qui doit être la priorité des conseils scolaires. Il a ajouté que les conseillers scolaires ont le devoir de s'assurer que les conseils scolaires de langue française soient de qualité égale à ceux de la majorité.

Il y a eu des ateliers portant sur des recours judiciaires impliquant des conseils scolaires de langue française et sur des préoccupations soulevées par des conseils scolaires qui pourraient mener à des poursuites.

Lors de l'assemblée générale annuelle, les délégués ont voté en faveur d'une résolution dénonçant la directive B-18 du ministère de l'Éducation de l'Ontario qui préconise un partage des établissements entre conseils scolaires publics, catholiques, anglophones et francophones. La Fédération a été mandatée d'envoyer une lettre au ministère de l'Éducation de l'Ontario lui signalant son désaccord avec la directive B-18.

iii) RAPPORT – ÉLÈVE-CONSEILLÈRE/ÉLÈVE-CONSEILLER

- Présentation sur le RECFO

**Proposition 13-R127** – Claude Giroux et Louise Primeau

Que les rapports des élèves-conseillers en date du 30 octobre 2013 soient reçus.

**ADOPTÉE**

MM. Jean-Marc Aubin, Marc Gauthier et Charles Nellis se rendront à l'école secondaire Sacré-Cœur en vue de participer aux États généraux postsecondaires ayant lieu le samedi 2 novembre 2103.

iv) RAPPORT DES COMITÉS

- a) Comité chargé de l'éducation de l'enfance en difficulté (CCED)

G. RAPPORT DE REPRÉSENTATION (suite)

v) REMARQUES DE LA PRÉSIDENTE ET DE LA  
DIRECTION DE L'ÉDUCATION

M. Gauthier, directeur de l'éducation, a fait état des activités suivantes :

- Katie, élève de l'École publique Pavillon-de-l'Avenir, est en vedette dans le magazine *Mon Mag à moi* (Volume 7, Numéro 1). Lors de l'entrevue, elle a discuté de son jeu extérieur préféré, la pétanque.
- M. Pierre Riopel, ancien directeur de l'éducation du CSPGNO et membre du conseil d'administration du CFORP de 2010 à 2013, fait bonne figure dans la revue du CFORP *À la page* (Automne 2013). Le CFORP félicite M. Riopel de sa nomination à titre de nouveau président du Collège Boréal et de son appui envers le CFORP.
- Au cours de l'été, Madame Gabrielle Lemieux de l'Unité 57 AEFO, s'est rendue en Guinée, en Afrique de l'Ouest, pour offrir des ateliers sur l'équité des genres, la prévention du VIH, la méthodologie de l'enseignement et le travail coopératif.
- Une entente a été conclue entre le Centre de traitement de jour à l'École publique Jean-Éthier-Blais et le Collège Boréal en vue d'offrir aux élèves l'occasion de s'épanouir sur le plan social et de développer leurs habiletés de travail et un sens d'empathie, et ce, dans le cadre du programme de techniques de soins vétérinaires. Tous les mardis, la coordonnatrice du programme accueille les élèves qui s'adonnent à des activités reliées à ce domaine.
- Le 25 septembre, les membres du Groupe 17 ont chanté à l'Université de Sudbury en vue de commémorer l'importance du drapeau franco-ontarien.
- L'École publique Jean-Éthier-Blais a été choisie pour figurer dans le rapport élémentaire de l'Office de la qualité de la responsabilité en éducation (OQRE) cette année en raison de son utilisation des données des tests provinciaux pour appuyer sa planification de l'amélioration du rendement des élèves. En guise de reconnaissance des réalisations des écoles récipiendaires qui ont fait preuve de leadership en matière d'amélioration du rendement des élèves, une cérémonie de la Reconnaissance du rendement scolaire Dre-Bette-M.-Stephenson a été organisée le 6 novembre 2013. MM. Aubin et Gauthier s'y rendront en vue d'y participer de concert avec l'équipe-école.
- L'école Cap sur l'Avenir a lancé une initiative auprès des employés du Conseil visant à recueillir des meubles pour aider les jeunes se retrouvant en appartement à aménager leur logement.

M. Jean-Marc Aubin, président, a fait le point sur :

- La Soirée de Reconnaissance du rendement scolaire Dre-Bette-M.-Stephenson ayant lieu le 6 novembre 2013. M. Aubin a fait remarquer que plusieurs écoles du Conseil, entre autres, l'É.s. Villa Française des Jeunes et l'É.s. Cité-Supérieure, avaient déjà été reconnues lors de cette soirée en raison de leur engagement envers l'amélioration du rendement des élèves.
- Établissement d'un nouveau comité au sein du Conseil qui remplacerait le Comité ad hoc chargé des garderies, soit le Comité d'éducation. Ce comité serait axé sur la pédagogie et les membres se rencontreraient deux ou trois fois par année. Un rapport serait présenté au Conseil à la suite des rencontres du comité en question.

H. RAPPORT DE REPRÉSENTATION (suite)

vi) DEMANDE(S) SOUMISE(S) PAR LES MEMBRES DU CSPGNO POUR  
OBTENIR UN CONGÉ D'ABSENCE

**Proposition 13-R128** – Donald Pitre et Raymond Labrecque

Que l'on accorde un congé d'absence à Mmes Françoise Monette et à Destiny Van Scoy pour la réunion régulière du Conseil ayant lieu le mercredi 30 octobre 2013.

**ADOPTÉE**

I. RENSEIGNEMENTS

1. EFFECTIFS SCOLAIRES

2. CORRESPONDANCE

J. ASSEMBLÉES ULTÉRIEURES

Les 6 et 7 décembre 2013 : Sudbury

K. LEVÉE DE LA SÉANCE

**Proposition 13-R129** – Robert Boileau et Anne-Marie Gélinault

Que nous levions la séance à 21 h 23.

**ADOPTÉE**

---

Jean-Marc Aubin, président

---

Marc Gauthier, directeur de l'éducation et secrétaire